

Go 2996









Adelstan und Nöschen

Ein
Trauerspiel mit Gesang.

Von

Sch i n k

(nach Hölty's Ballade.)



Berlin,
bey Himbürg, 1776.

Verzeichnis der Bücher



1713

Verzeichnis der Bücher

1713

S. 11

(1713)



Goe 2996
AK



L 160

1713



Meiner Schwester
der
Frau Tochter Grümeln
zu
M a g d e b u r g
gewidmet.

Einige Gedanken
von
Franz Dietrich Schulze
in
Halle
Verlag
1784



Verzeichnis

der

Adeligen

Adelstan und Nöbchen.

der

Adeligen

Personen.

Amtmann Werner,

Röschen, seine Tochter.

Fränzchen, Röschens Bruder, ein Knabe von
acht Jahren.

Lyda, Werners Mähmchen.

Adelstan, ein Hofkavaller.



Erster Akt.

(Nöschens Zimmer, Nachts nach essen; auf einem kleinen Tisch eine Lampe, die einen blassen Schimmer von sich wirft. Hinten im Grunde ein Ruhebett. Vorn auf der Seite ein Fenster offen, in dem Mondschein hinein fällt. Gegen über ein Sarg, nicht weit davon Ammann Werner. Nöschens Vater im Stuhl schlummernd. Nöschen weiß gekleidet, das Haar fliegend, am Tisch sitzend, den Kopf auf den Ellenbogen gestützt, wie in Gedanken verlohren. — Die Sinfonie dauert noch, wenn der Vorhang schon aufgezo-gen. Pause. Nöschen sieht ihren Vater schlummern, steht auf und spricht:)

Er schlummert; gesegnet sei deine Ruhe, frommer Vater! Deine unter Leiden erliegende Seele bedarf Linderung! Bald wird dein Kind auch schlummern, aber länger, stiller, einsamer. (Pause.) Wie süß sie mich durchschauert, diese Himmelpfindung, wie sanfter Abendwind mir Ruhe zusäu-

zufäufelt! — Diese Stunde noch, und denn
keine mehr! — O! laß mich noch einmal
warme Fülle aus dir trinken, allbelebende
Natur! (tritt ans Fenster) Bonziger Anblick!
wie blitzen die Grasshalmchen vom Abends
thau! — Wie blinken die Sterne! —
Die Blumen, wie sie düften! — Die
Linde, wie sie vom Nachtwind nickt! —
Balsamischer Athem! ganz will ich dich ein-
ziehen. Hier war's, hier saß ich mit Abel-
stan, hier umfaßt er mich; schwur mir
knieend und in Thränen sich badend. —
Jetzt! — wie einsam — wie verlassen! —
Aber genug der Thränen, hier endet's. (Pause.)
Wie still! wie Grabestill! — Friedliche
Sterne, wie schwimmt mein trunknes Aug'
in eurem Schimmer! — Lieber, freunds-
licher Mond!

Sei gesegnet stiller Mond!

Deinem bleichem, blassem Scheine

Grüß ich heut zum letztenmahl;

Und zum letztenmahl weine

Ich in deinem Silberstrahl;

Ausgeduldet meine Qual,

Flieh ich hin, wo Ruhe wohnt.

Stille,

Stille, feyerliche Flur,
 Tief verhüllt in banger Trauer!
 Noch einmahl begrüß ich dich,
 Noch einmahl umschattet mich
 (Allerhabene Natur!)
 Dein gewaltger, heilger Schauer.

Nimm mich denn in deinen Schooß
 Feyerliche Grabesstille!
 Nimm mich auf du kühles Grab.
 Ström auf mich des Himmels Fülle,
 Ströme Trost auf mich herab!
 Trockne meine Thränen ab,
 Mach mich selig, mach mich groß! —

(Sie weint, fällt ihrem Vater zu Füßen, küßt
 seine Hand, benezt sie mit ihren Thränen und
 läßt ihr Haupt in seinem Schooß ruhen.)

Werner

(aus seinen Schummer erwachend.)

Röschen! —

Röschen (aufblickend.)

Mein Vater! —

Werner

Werner (sich zu ihr herabneigend)

Find' ich dich immer so liebe Holbe? —
 Immer mit diesem Schimmer im Auge? —
 immer so auf die Knie, mich umfassend,
 und meine zitternde Hand naß von deinen
 Thränen? — Fromme, heilige Dulderin!
 erschöpft hat dich der Gram, und du wirfst's
 enden, bald enden! — (weint) Gütiger
 Gott, muß ich alter, matter, kraseloser
 Greiß, diese junge Blume welken, sich neigen
 und sterben sehen? — — Liebe!
 Liebe! das bringt mich um. (er umhalsset sie.)

Röschen.

Bester Vater, schonen Sie mich. Ich
 hab nur noch wenig Augenblicke, — alles
 schon bereit, (auf den Sarg zeigend und auf ihr
 Kleid; Werner verbüllt sich vor Schmerz das Ge-
 sicht.) alles schon fertig! — Aber da
 brauch' ich Ruhe, Sammlung; — es ist
 feierlich mein Vater, schauerig, zu sterben!
 obschon süß! obschon herrlich!

Werner.

So ruhig, so gelassen bist du? —

Röschen.

Röschen.

Wundert Ihnen das? — Bin am Ende meiner Leiden, und sollt' mich nicht freuen? — Hab' den Weg zurückgelegt, zurückgelegt den Dornenpfad, und Blumenfeld duftet mir entgegen; bin am Ziel, und sollt' nicht froh seyn? —

Werner.

Engel! schon drüben! ErdenSchwungne, heilige Seele gieb mir Stärke, du zerreißest mir das Herz. Ach! die einsamern Tage, die mein warten. — Hättest die Freude meines Alters seyn können, mein Trost, meine Stütze! Hätte an deinem Busen meine müde, ruhverlangende Seele aushauchen können! Meine Augen von dir zugebrückt, hättest du meinen Sterbesegen empfangen. — Und nun alles umgekehrt; — o mit dir zu entschlummern, mit deinem brechendem Auge, mit deinem fliehendem Athem dahin zu sterben — sonst hab ich keinen Wunsch. Und ich soll nicht? — soll einsam zurückbleiben, ohne Tochter, ohne Stütze, ohne Freundin? — (weint heftig.)

Röschen.

Röschen.

Fränzchen und Lyda werden Ihnen meinen Verlust ersetzen. Aber was ich verloren habe, ist unersetzbar; meine geraubte Ehre, meine Unschuld, wer kann die ersetzen? — Ein Spott der Leute, das Hohngelächter meines Geschlechts, und noch im Tode Schande mein Loos! (niederknieend und gen Himmel blickend) O! du Geist meiner Mutter, selger Geist! zürne nicht! meine Sinne wurden verführt, aber nicht mein Herz. Dein armes Mädchen ward berückt, hinterlistig berückt. Vergieb mir, bete für mich, ich kann nicht. Weh! Weh! meine Unschuld dahin! (springt auf) entblättert! in die Luft gestreut! (die Hände ringend) Gott! Gott!

Entehrt, gebrochen, entblättert im Flor!
Gott im Himmel! — und ich lebe? —
Rächer des Bösen! Rächer! erhebe
Deinen Rächerarm empor!

Straf ihn, straf ihn den Verbrecher,
Straf ihn, du des Bösen Rächer

Qualen

Qualen rauscht auf ihn heran,
 Tod! Verderben Adelskran!

Weh dir Adelskran! noch diese Nacht will
 ich dir erscheinen, um dein Bett winseln,
 dir meine welke, bleiche Gestalt zeigen, die
 du würdest — dich ängstigen, dich schrek-
 ken — Weh dir!

Werner (mit heftigen Schmerz.)

Adelskran, das dank' ich Dir! Diesen
 Jammer, Dir. Gott, Gott du wirst's
 rächen! —

Röschen.

Er wird's. Er wird mich sehen, sehn
 diese hinfällige Gestalt — ah! wie wird
 er beben, wenn ich vor ihm steh, meine
 bleichen Arme kalt über ihn ausstrecke. Ich
 komme, ich komme, (wie in Phantasie) siehst
 du mich? — ah! wie er beb't — flucht —
 nach dem Mordgewehr greift — Halt ein,
 Unglücklicher! halt — ich vergeb dir alles.
 (sinkt ohnmächtig in Werners Arme.)

B

Werner.

Werner.

Sie stirbt — sie stirbt — brich mein Herz!

Röschen (erwachend.)

Adelstan — Adelstan —

Werner.

Arme, zärtliche Liebe!

Röschen,

(noch immer wie in Phantasie.)

Kennst du mich so Adelstan? — Bin ich dir wieder theuer geworden? — kömmt du zurück an meinen Busen, reuig und warm, o so sei dir vergeben, alles vergeben! — aber weg Verführer, ich gehör dir nicht mehr. Ich sterbe, sterbe durch dich. Du mußt mit — hier ist mein Grab! mit! — Hörst du krähen? — Hörst du Hahnengeschrei? — 's schlägt zwölf — stirb — herab! nieder in's Grab! Hörst du wie dumpf, wie öde! (sinkt auf ihr Bett) — wie kalt! —

Werner.

(Werner.)

Zu viel! zu viel! das reißt ihre Kräfte
noch vollend's auf.

Röschen.

Mun nicht lange mehr — nicht lange
mehr, — laß meine Lieben sich versammeln —
daß ich sie noch einmahl sehe — segne —
noch diesen einen sauern Kampf — denn
ist's vorüber. (Lyda und Fränzchen treten auf —
fallen ihr zu Füßen, und küssen ihr die Hand.)
So recht meine Lieben — eben wollt ich
zu euch schiffen. (küßt sie) Weint nicht so!
Muth liebe Lyda! Wenn ich todt bin,
nimmu dich unsres guten Vaters an, ver-
tritt meine Stelle, pfleg ihn. (Lyda weint)
zärtliches, gutes Mädchen, deine Thränen
sagen mir, daß du wirst. (Sie nimmt Fränz-
chen auf und küßt ihn) Lieber kleiner Franz,
du warst deinem Röschen immer so gut —
ich weiß, du versterkst mich ungern —
aber weine nicht so — dort sehn wir uns
wieder.



Fränzchen (schluchzend.)

Röschen — liebes Röschen! —

Röschen.

Himmel, Himmel erquickt mich! Singt
mich hinüber, singt mir meiner Mutter
Todtengefang. Bester Vater, singen Sie
mich hinüber, daß ich sanft, sanft entz
schlummre —

Werner.

Alles, was du willst theures Mädchen!
alles! Kraft von oben, oder ich erlieg.

Lyda.

Schlummre in das Land des Frieden
Fromme Seele! sanft hinab;
Himmel sende ihrer müden
Matten Seele, Trost herab.

Werner.

Sanft, wie Abendstrahl der Sonne
Gleht' ihr Geist zum Himmel auf;

Dimm





Nimm sie, o du Land der Bonne!
Nimm die müde Seele auf.

Lyda.

Nimm sie auf in deiner Hülle,
Stille Erde, nimm sie hin!
Schwebe du des Himmelsfülle,
Um die fromme Dulderin.

Werner.

Ende, ende ihren Kummer,
Schaurig Grab! tief, öd, und kühl!
Sanft sei ihres Todes Schlummer,
Und wie eure Ruhle, still!

Beide.

Kommt ihr Seelgen, ihre Brüder,
Ihre Seele ist euch gleich;
Steigt von eurem Himmel nieder,
Seht! die Fromme winket euch.

(Sie sinken nach Endigung des Gesangs vor
ihr Bett, heftigen Schmerz ausdrückend —
Pause.)

B 3

Röschen.

Röschen.

Dank euch — Dank euch Lieben!
 (schwach) Nun rüft's näher. In diesem
 Kleide begrabt mich, gleich mit dem Mor-
 gen — — Ruhe — Ruhe umfließt
 mich — süße, selge Ruhe — (immer schwä-
 cher) wie eng — wie finster — wie
 dumpf — lebt wohl — (umarmt alle)
 Adelman ich komme, aus, aus ist's —
 Adelman — (stirbt.)

Fränzchen

(jammernd und händeringend.)

Röschen, liebes Röschen nimm mich
 mit! meine Schwester, meine Schwester!
 O Vater, Vater ich habe keine Schwester
 mehr, Lyda du keine Gespielin mehr. Lie-
 ber Gott! meine Schwester todt — und
 sie lebt nicht wieder auf lieber Vater? —

Werner.

Einst, mein Sohn, einst.

Fränz:

Fränzchen.

Ach! das ist noch so lange — Eieber
Gott bring mich zu Röschen.

Werner.

Sie ist hin — gute liebe Seele du bist
hin — o nimm deinen alten verwaisteten
Vater mit —

Verzeuch geliebter Geist, verzeuch!
Daß ich dir folge, folge gleich —
Mit dir zum Himmel fliege!
Verzeuch geliebter Geist, verzeuch!

Umsonst! Umsonst! ich soll noch leben,
Geliebter Geist soll nicht mit dir —
Soll länger Klagerinselnd hier
An deinem Grabe, trostlos beben —
Laut jammerndes Geschrei erheben;
Soll nicht — o! Wehe! Wehe mir!
Geliebter Geist! soll nicht mit dir.

(Stürzt betrübt auf die Leiche, Lyda und Rös-
chen weinen und bezeigen ihren Schmerz.

B 4

Der

Der Schauplatz wandelt sich. Adelftans
Zimmer, hell vom Mondschein. Er wirft
sich unruhig auf sein Ruhebett herum —
kann nicht schlafen.)

Umsonst! keine Ruhe! Immer schlepp ich's
mit mir. Tag und Nacht steht sie da,
und winselt — Verlaß mich — verlaß
mich — ich kann dir nicht Wort halten,
kann nicht das Gelächter des Hofes werden.
(Pause.) Ruhe! Ruhe! einen Tropfen Ein-
drung, nur eine Minute Schlaf! —
Nichts — nichts — ich lieg' wie auf Koh-
len. Konnt sonst so kalt verführen, konnt
weinen sehn, hinsterven, und mich rührt
es nicht — und du verfolgst mich, raubst
mir meine Ruhe, gießest tödtende Qualen
in meinen Busen. Röschen — Röschen
um Gottes willen laß mich! Hab, Erb-
armen.

(Es schlägt zwölf — Röschen noch ungesehn,
folgende Zeilen singend:)

Blik auf! blik auf, o Adelftan,
Der Unschuld Flehn stieg Himmel an —
Nun bist du reif zur Rache —

Hörst

Hörst du den Todessturm, der braust? —
 Das Eulen, Heulen, wie es saust? —
 Blik auf, blik auf und schaue!

(Sturmgeheul — ein Blitz der das Zimmer er-
 leuchtet. Röschen in ihrem weißen Kleide
 erscheint, und tritt vor Adelftan hin.)

Adelftan

(erblickt sie und fährt zusammen.)

Jesu! das ist sie.

Röschen.

Erkennst du mich? — erkennst du mich?
 Zu Gottes Nichtstuhl ruf ich dich,
 Ich Röschen, die du würgtest!
 Heraus, aus deinem Pflaumenbett,
 Und hin, wo Röschens Seele steht,
 Zu Gottes Nichtstuhl, folge! —
 (neigt sich über ihn, seufzt und verschwindet.)

Adelftan

(wird aus dem Bett fahrend.)

Sie ist todt! das stürzt mich zu Bo-
 den — stürzt mich nieder wie Donner!

B 5

Ihr

Ihr Geist — zum Nichtstuhl geladen! Weh!
 Weh! — Wo bin ich? — Geheul, Win-
 seln um mich — Gelächter, Satans Ge-
 lächter, daß ich sein bin — laut tönendes
 Gelächter, die Hölle hallt's wieder. Nimm
 mich auf Abgrund, daß ich nur ihre Gestalt
 nicht wieder erblicke — nicht dies hinweg-
 fen, dies hohle Auge! (blift starr umher) Da
 ist sie wieder — greift mich mit ihrer kalten
 Hand an (fährt zusammen) Hurr! laß mich —
 laß mich —

Entweich — Entweich! verfolge mich nicht,
 Wende dein bleiches, drohend Gesicht —
 Entweich, entweich! verfolge mich nicht!

Ich komme, ich komme, du selbst sollst
 mich richten,
 Zur Hölle mich schleudern, mich martern,
 vernichten,

(Ich komme, ich komme, du selbst sollst
 mich richten.

(eilt schnell fort.)

=====

Zwei:



Zweiter Akt.

(Kirchhof, aufgeworfnes Grab, Fränzchen knieend
beim Grabe, Blumen darauf streuend, singt:)

Liebes Mädchen, siehe, hier
Diese Blümchen bring ich Dir,
Naß, ach! naß von meinen Weinen!
Liebe Seele schweb' herab,
Ach! laß dieses stille Grab
Liebes Mädchen uns vereinen!

Liebe Seele komm herab,
Hohle, hohl dein Fränzchen ab,
Ach! es ist so schön dort drüben! —
O! wie wollen wir uns rein
Wie die lieben Engelein —
Bestes Mädchen, wie uns lieben! —

Ah! wie schön ist's dort, wie schön!
Komm zu meinem Mütterchen,
Und zu dir, zu dir o Liebe!

Ja

Sa zu dir, zu dir will ich,
 Ach das Leben ohne dich,
 Ist ein Leben, finster, trübe! —

(streut von neuen Blumen.)

Rollt hinunter! Röschens Hände haben
 euch begeben, genährt, gepflegt! — Düftet
 nun hier! — — Lieber Gott, soll's denn
 so seyn? — meine Schwester hierher in das
 kleine Loch? — so eng so einsam? —
 und all mein Weinen umsonst? — Von
 zwölf Uhr die Nacht bis jetzt in eins weg-
 geweint — und 's hilft nichts — sie lebt
 nicht wieder auf, bleibt todt — wacht erst
 einst wieder auf. Lieber Gott (gen Himmel)
 wenn du mich doch hören und zu meinen
 Röschen bringen wolltest! Ach! zusammen
 sterben, und zusammen aufwachen, das wäre
 so schön, so süß! (schluchzt und wirft sich auf's
 Antlitz beim Grabe nieder.)

Adelstan (wild auftretend.)

Also! es ist wahr! — meine Ahndung
 wahr! sie ist todt! da stand sie in dem fin-
 stern, schwarzen Zimmer, in den selbst bes-
 tellten Sarg; und ich mußte noch kommen,
 eh

es sie'n zumachten. — Ganz so, wie ich sie die Nacht sahe: das weiße Kleid, die bleiche Wange, das hohle, eingefallne Auge; und neben ihr der alte, zitternde Vater: nieder gebeugt vom Jammer — er kannte mich nicht — naß war ihr Leichengewand von seinen Thränen. Das ist stechender Schmerz! Herzerfressend! — aber Ende, Ende hier, wenn sie eingesenkt ist — denn nach! — (sieht sich um) Schauerriß Feld! (das Grab erblickend) Ha! dort ist's aufgeworfen — Da ist's! Da kömmt sie hin — sie haben's mit Blumen bestreut — (geht auf's Grab zu) Was ist das? — ein Knabe auf's Gesicht geworfen, wie er schluchzt! — Hast du das Grab so geweiht? — Kleiner! Kleiner! wer bist du? — wessen dies Grab? —

Fränzchen (sich aufrichtend.)

Meiner Schwester, lieber Herr.

Adelstan.

Ha! das noch? — aber ich will mit ihm reden, und wenn seine herabrinrende Thränen mir höllisches Feuer in Busen gössen — es glüht schon in mir, aber mehr — mehr, daß

daß es Flammen werden. Wer ist deine Schwester? —

Fränzchen.

Nöschchen. Mein und ihr Vater ist hier Amtmann auf dem Dorfe. Ach! sie war noch so jung und mußte schon sterben. Sie war immer so fröhlich, so munter, so glücklich; hätte noch so lange leben können. Sie pflegte meinen alten Vater so, hat mich so gepflegt; machte mir immer Blumenkränze, die setz' ich auf, und sagt' es dem ganzen Dorfe: die hat mir Nöschchen gemacht! Das ganze Dorf hatte sie lieb — denn sie war ein frommes unschuldiges Mädchen. Aber da kam einer vom Hofe, der schlich sich mit glatten Worten bei ihr ein, verführte sie, und hernach ließ er sie sitzen, und Nöschchen gränte sich todt. Da liegt sie nun, und wird bald hierher gebracht werden, und wacht nicht eher wieder auf, als einst. Und denn wird der, der sie verführt hat, auch mit aufwachen; und denn wird ihn der liebe Gott richten, und wenn Nöschchen ein Engel wird, wird er in die Hölle kommen und Pein leiden.

Adel:

Adelstan

(der bey des Knaben Erzählung die heftigste
Bewegung verrathet.)

Nöschens Nachgeschrei, des Alten Thränen, und dieses kleinen Fluch, drückte mich nieder Höllengewicht! drückte mich nieder! — Armer, verwaister Kleiner, kennst du den Adelstan? —

Fränzchen.

Nein, lieber Herr, ich war damahls in der Stadt, bei meinem Vetter. Ich kenn' ihn nicht, mag' ihn auch nicht kennen. Und kam er mir vor die Augen, wie wollt ich ihn quälen. Ich wollt' ihn hterher führen, ihm das Grab zeigen, wollt' ihm sagen: da liegt sie, die du umgebracht hast! (Adelstan äußert Verzweiflung und Schmerz) Und denn wollt' ich hinknieen, vor seinen Augen hinknieen; beten, laut beten zu den lieben Gott: daß er ihn strafen sollte, zeitlich und ewig. Denn er hat mir meine größte Freude genommen, das Liebste, was ich hatte! O lieber Herr, sie haben sie nicht gekannt — es war 'ne gar zu gute liebe Schwester.

(trocknet sich die Augen.)

Adel:

Adelstan.

Deine Thränen bringen wie Dolche in mein Herz. Du kennst ihn also nicht? — und du wolltest, wenn du ihn sähest, vor seinen Augen zu Gott um Rache über ihn stehen? —

Fränzchen.

Ja, das wollt' ich. Er könnt' mir alles genommen haben; Haus und Hof, Geld und alles, und wenn ich betteln gehn müßt: ich thät's nicht. Aber, daß er mir Nöschchen genommen hat, das muß der liebe Gott strafen, und da wollt' ich denn so lange weinen, bis er mich erhört, und ihn gestraft hätte.

Adelstan

(dem ein Thränenstrom entstürzt.)

Donnre! donnre! Fahr über mich Sturm des Allmächtigen! — Wohl an Kleiner, knie nieder, falte deine Hände, hebe sie auf, und bete — ich bin Adelstan, bin's, der deine Schwester ermordet hat.

Fränzchen (zusammen fahrend.)

Herr Jesu! (sieht ihn starr an) mein lieber Herr, Sie sind's nicht. Sie weinen ja,
weinen

weinen so herzlich, und mein Vater sagt:
wer weinen kann, kann die Unschuld nicht
verführen. Mein lieber Herr, Sie sind 's
nicht.

Adelstan.

Du hast noch keine Verzweiflungstränen
gesehn — Knabe ich bin's (faßt ihn und
schüttelt ihn) ich bin's, fühlst du's? —

Fränzchen (bebend.)

Hu! was vor Blitze das sind, er will
mich umbringen.

Adelstan.

Knabe, ich bin Adelstan. Knie nieder,
lüge nicht. Da, hebe die Hand auf, bete
Fluch auf mich herab — Aber du bist so
verwirrt, wart ich will dir vorsagen, was
du beten sollst. Knie!

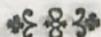
Fränzchen

(kniert zitternd hin und ruft mit ängstlicher
Stimme:)

Hörschen, Hörschen komm über ihn, hilf
mir — er will mich umbringen. — —

Ⓔ

Adelstan.



Adelstan.

Halt Junge! das war ein fürchterlich Gebet, fürchterlicher, als alles, was ich dir vorsagen wollte. Laß's genug seyn. Aber Knabe laß mich hier allein. Sie werden nun bald kommen, bald bringen, laß mich hier allein.

Fränzchen.

Nein ich geh hier nicht weg.

Adelstan.

Junge ich würge dich, wenn du nicht gehst. (schleudert ihn vom Grabe weg.)

Fränzchen.

Hilfe, Hilfe! er bringt mich um. (läuft weg.)

Adelstan (allein.)

Nun heran Schrecken der Natur, Schauer des Kirchhofs über mich! Ihr Eulen, Todtenvögel, krächzt — heult — schwirrt mir Todtenmusik! Weiht mich dem Grabe! — Der Schrecken schrecklichster hat mich getroffen, dreifacher Fluch! — —

Und

Und du verziehst noch Geist der Ermordeten? — Steig herab! Hast du des Kleinen Stimme nicht vernommen? — Komm — Komm! hier steh' ich und warte dein. (Glocken läuten und Abschens Grabmusik wird gehört.) Ha! sie kommen — Sang des Grabes! Recht so, ihr stimmt mich. Aber vor's erste will ich euch nicht stören — Dort will ich zusehn, und denn Verzweiflung kommt ganz über mich, und stürz mich hinab. (verbirgt sich.)

(Leichenzug. Werner Fränzchen führend, nach ihm Lyda und ein Chor von Knaben und Mädchen. Die Musik ist feyerlich und rührend — Die Glocke läutet noch immer — sie setzen den Sarg auf's Grab nieder. Die Mädchen und Knaben werfen Blumen drauf und singen dann:)

Leichengesang.

Die Knaben.

Klagt ihr Jünglinge und Schönen,
Klagt der Heiligen!
Weint ihr Augen! stießt ihr Thränen
Der Unschuldigen!

E 2

Die

Die Mädchen.

Ach! sie tritt in euren Spielen
Nun nicht wieder auf;
Wekt zu freudigen Gefühlen
Euch nicht wieder auf.

Die Knaben.

Geht im horchenden Gedränge
Nicht mehr vor euch her;
Ihre lieblichen Gesänge
Tönen nun nicht mehr.

Die Mädchen.

Keine jungen Blumen sterben
Mehr vor, wo sie geht;
Ein Verderber hat ihr Leben
Während weggemäht.

Beide Chöre.

Weinet, klaget, klaget alle,
Thränen strömt herab!
Bei der Sterbeglocke Schalle
Senkt sie hin in's Grab.

(Nach Endung der letzten Strophe, wird der
Sarg herabgelassen. Eine kleine Pause. Der
Grab)

Grabgesang hebt von neuen an, und wird
von Alt und Jung gesungen:)

Ruhe sanft! pflanzte Rosenhaine
Hin auf ihre Gruft!
Und ein Chor von Nachtigallen weine
Traurig durch die Luft.

Und mit jeder Morgenröthe
Flieh der Sängling her,
Und des Abends komm das Mädchen, bete
Hier sich heiliger.

(Werner, Fränzchen und Lyda sinken bey'm
Grabe nieder und wiederhohlen die Worte:)

Ruhe sanft! Ruhe sanft!

(Man ist beschäftigt das Grab zuzuscharren,
Adelstan stürzt hervor.)

Adelstan.

Haltet! scharrt nicht zu!

Fränzchen

(sich an seinem Vater schmiegend.)

Ach! Vater, das ist er.

Adel:

Adelstan.

Ja, ich bin's, Adelstan, des Mädchens
 dort Mörder! faßt es auf: Köschens Mör-
 der! Gelt das schallt dumpf? — Nun
 Alter, (nimmt Werners Hand) räch dich —
 fluch dem Verführer, dem Mörder deiner
 Tochter — Hör's zu deinem Trost, ich
 schlep' ihn schon mit mir, deinen Fluch.
 Hier wühlt er, (auf's Herz zeigend) reißt mich
 fort, hinab. (zu Fränzchen) Knabe dein Ge-
 bet hat keine Kraft. Köschens Schatten
 sollte über mich kommen, aber nichts. Ich
 will selbst beten, vielleicht wirkt's mehr.
 (kniert nieder und ruft mit fürchterlicher Stimme:)
 Seele Köschens komm über mich! schlep
 mich vor den Nichtstuhl, bei den Haaren
 fort. — — Erhört! Erhört! (springt auf)
 sie kömmt, rauscht auf mich zu, hat mich
 gefaßt, schleppt mich — (er taumelt nach dem
 Grabe) So! das ist der rechte Fleck. Seht
 ihr, da raast's, (entblößt das Herz) und da —
 (zieht 'ne Pistole hervor und erschießt sich.)

Werner (von Schrecken außer sich.)

Entsetzen! Unglücklicher! was machst
 du? — Rettung! Hilfe!

Adelstan.

Adelstan (sterbend.)

Umsonst — zu gut traf ich — Nun
scharrt über! — — — Richter! begin-
ne dein Gericht! Hier bin ich — — —

(stirbt. Die Umstehenden faßt Erstaunen und
Schrecken und der Vorhang fällt.)



ee

(1800)

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be a list or inventory of items.

Gpe 2996





Goe 2996

VD18

ULB Halle
003 949 133

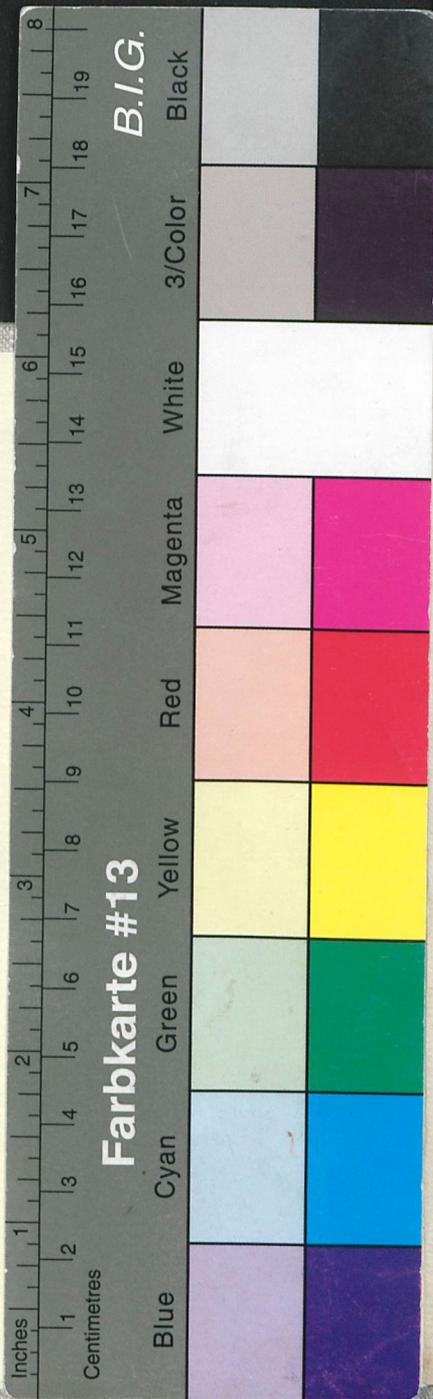
3



f







Adelstan und Röschen

Ein
Trauerspiel mit Gesang.

Von

Schink

(nach Hölty's Ballade.)



Berlin,
bey Himbürg, 1776.